



Théâtre d'une heure

"Les mains vides"

L'automne, qui nous redonne le goût de la musique, de la lecture, des spectacles, ramène, à Radio-Canada, le théâtre télévisé. Cette année plus que jamais, le téléspectateur désireux de voir du bon théâtre sera servi à souhait, et la place qu'occuperont les émissions dramatiques à l'horaire en est une de choix. En effet, c'est le dimanche qui sera consacré au théâtre. **Théâtre d'une heure**, **Téléthéâtre** (durée possible de 2 heures) et **Soirée au Théâtre Alcan** alterneront tout au cours de la saison qui commence.

Chez les Canadiens, Claude Jasmin, Louis-Georges Carrier, Jean-Robert Rémillard, Pierre Dagenais, Jean-Paul Fillion et Félix Leclerc se sont représentés au **Théâtre d'une heure**. Quant au **Téléthéâtre**, on nous y donnera des oeuvres d'Edmond Rostand, de Marcel Pagnol, d'Ugo Betti, de Diego Fabri, de Julien Green et de combien d'autres! Nous pourrions également assister à quelques productions de la R.T.F. et de la R.T.B.

C'est Claude Jasmin et le réalisateur Jean Dumas qui ouvrent la saison, avec les **Mains vides**, que les téléspectateurs du réseau français pourront voir, le 29 septembre à 8h. 30.

Jean Dumas avait formulé, devant Claude Jasmin, le désir de mettre en scène une pièce à un seul décor: cela permet plus de chaleur, d'intimité. Il a suffi d'une seule fin de semaine à l'auteur de **la Mort dans l'âme**, présentée au Jeudi-théâtre la saison dernière, pour écrire les **Mains vides**, qu'il n'eut plus qu'à retravailler avec le réalisateur.

Claude Jasmin est un de ces écrivains, rares et privilégiés,

pour qui la rédaction d'un roman se fait au plus en trois mois. C'est ainsi que ses romans: **Et puis tout est silence**, **la Corde au cou** et **Délivrez-nous du mal** ne lui ont pris qu'un mois de travail chacun, tandis que le **Fruit de nos entrailles**, roman qui sera publié bientôt, a été écrit en trois mois.

Mais où donc Claude Jasmin prend-il le temps d'écrire, lui qui occupe un poste de décorateur à Radio-Canada, qui est critique d'art à *La Presse*, qui donne des cours d'histoire de l'art à l'École des arts appliqués et... qui prend le temps de vivre? Son secret, croyons-nous, c'est sa grande capacité de travail, qu'il met au service d'un talent certain.

Durant la seule année qui vient de s'écouler, il a présenté cinq pièces pour la télévision, dont deux seulement ont été acceptées. (Avis aux auteurs qui seraient portés à se décourager après un refus!) La deuxième pièce est **Blues pour un homme averti**, réalisée par Paul Blouin, qui sera présentée le 26 janvier. Cette année, il aura également écrit **Le veau dort**, pièce qui a remporté la palme au Festival national d'art dramatique.

Un procès pour meurtre est le cadre des **Mains vides**. Deux soeurs (Anne, 30 à 35 ans, et Rose, environ 25 ans) sont les principaux personnages de ce drame psychologique qui, sans être une pièce policière, possède toutefois un fort suspense. Le rôle d'Anne est joué par Hélène Loïsele qui, au dire de l'auteur et du réalisateur, fait preuve d'un talent exceptionnel. Anne, à prime abord, est une femme forte qui,

ayant dû travailler ferme depuis toujours, a pour seul lot la banale réalité quotidienne. Par contre, Rose est une artiste hypersensible qui devra, sur les conseils de sa soeur, être hospitalisée dans une maison de repos. Mais qui, d'Anne ou de Rose s'évade le plus des réalités quotidiennes pour se réfugier dans le rêve? Tout le talent de l'auteur réside dans la volte-face, aussi imprévisible que psychologiquement plausible, qu'il fait faire aux deux soeurs, et qui nous les montre sous leur vrai jour. En interprétant le rôle de

Rose, Monique Miller sait faire ressortir tout ce qu'a d'étrange cette jeune fille traquée, qui est accusée d'avoir assassiné le fiancé de sa soeur...

Georges Carrère, Guy Provost, Paul Hébert, Marthe Nadeau et quelques autres comédiens seront également de la distribution. Les décors sont de Léo Brisset; les costumes, de Paule Tessier. La réalisation technique, qui est remarquable, est de Noël Lecluyse.

Marguerite Béchard



Monique Miller (Rose)

Samedi 28 sept.

CBOFT

1.00 — U.R.I. — Des films documentaires fournis à l'Université Radiophonique Internationale par les pays membres de cette association. Aujourd'hui: "Patria Mia Camillo Cavour", un film de la télévision italienne. La vie du diplomate et homme politique, Camillo Cavour. — "Cabinet de l'amateur: Courbet", un film de la télévision française. Le peintre Gustave Courbet. — "La Leçon de choses ou Magritte", un film de la télévision belge. L'oeuvre d'un grand peintre moderne qui a été mêlé de très près à tout le mouvement surréaliste.

4.30 — 20 ans express — Emission d'information pour les jeunes.

6.00 — Hollywood à l'âge d'or — "Les Clowns tristes", avec Charlie Chaplin, Buster Keaton et Harry Langdon.

6.30 — Les Ballets de la Tour Eiffel — "Aiguillage", un ballet moderne. — "La Ville", avec Charles Aznavour, Lena Skerla et Lucien Mars.

6.45 — Comment dites-vous? — Réponse au courrier, avec Gérard Dagenais et Jean Pelletier.

7.30 — Caméra 63 — Reportage sur un événement de l'actualité politique nationale ou internationale. Animateurs: Lucien Côté et Jacques Fauteux.

8.30 — Billet de faveur — "Echec à Borgia", film d'Henry King, avec Orson Welles, Tyrone Power et Wanda Hendrix. Un des capitaines de César Borgia se retourne contre son maître et libère une ville de la tyrannie. Adultes.

10.00 — Composez 999 — "Zone minée", avec Robert Beatty. Un bandit est condamné après avoir commis un vol. A sa sortie de prison, des bandits et la police surveillent ses agissements afin de récupérer l'argent volé.

11.00 — Cinéma — "Rendez-vous de minuit", drame psychologique de Roger

Leenhardt, avec Lili Palmer, Michel Auclair et Maurice Ronet. Au cours de la projection d'un film, une jeune femme s'identifie à l'héroïne et veut se suicider. Adultes.

CBOT

6.30 — U.N. Review — Les principaux événements aux Nations Unies.

7.00 — The Beverley Hills — "Hair Raising Holiday", avec Fred Clark.

7.30 — The Saint — "The Talented Husband", avec Roger Moore.

8.30 — The Eric Sykes Show — "Eric Sykes and a Marriage", avec Richard Wattis.

11.25 — Saturday Night Theatre — Tall Man Riding — Randolph Scott, Peggie Castle et Dorothy Malone sont les vedettes de ce western tourné en 1955. Le film est d'une durée de 83 minutes.

CJOH

10.00 — The Jerry Lester Show — Programme de variétés mettant en vedette le comédien Jerry Lester. Les artistes invités Johnny Desmond, Pam Hyatt, Adam Keefe et Gene Wood, participent à ce programme d'une heure de réparties joyeuses et Lester dirige une période de "bons mots" avec les membres de l'auditoire.

Radio-Canada derrière le rideau de fer

On sait que le Service international de Radio-Canada diffuse chaque jour sur ondes courtes des émissions en onze langues. De plus en plus, les émissions de ce Service sont diffusées derrière le Rideau de fer. En effet, les radios tchécoslovaque et polonaise, en particulier, présentent fréquemment à leurs auditeurs des émissions canadiennes. Des demandes de renseignements en provenance de ces pays prouvent que nos émissions sont bien appréciées.

Ainsi le 30 août, la radio tchécoslovaque offrait un reportage sur les chutes Niagara, reportage qui avait été préparé par la section tchécoslovaque du Service international de Radio-Canada. Quant à la radio polonaise, elle faisait entendre récemment une

émission de quinze minutes sur la tournée canadienne du Choeur Poznan, une émission de commentaires de treize minutes sur l'équipe de hockey canadienne, les Smoke Eaters, et une autre émission sportive dont la représentation s'est déroulée à Toronto. Des émissions de musique canadienne sont également inscrites régulièrement aux horaires des radios polonaise et tchécoslovaque. En retour, Radio-Canada consacre plusieurs heures à la musique de ces deux pays.

POUR BIEN MANGER
 ALLEZ AU RESTAURANT
North Star
 174 St-Louis,
 Pte-Gatineau

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES DU "DROIT"



M. Robillard
Audiométriste

"Si la surdité est votre problème

Beltone

EST VOTRE REPONSE"

Pour vos problèmes auditifs et un assortiment complet d'APPAREILS AUDITIFS, batteries, réparation de toutes les marques, voyez

ROBILLARD & WATTS

17, rue Nicholas — Ottawa — CE. 3-4091

RIEN NE PEUT REMPLACER UN NETTOYAGE DE TAPIS PAR DES PROFESSIONNELS.



Au service de l'Ottawa métropolitain depuis plus d'un demi-siècle.

TELEPHONE

745-7124

4 CIRCUITS



1550, rue Michael

★ Toute la main-d'oeuvre est garantie

★ Toute la marchandise est assurée

SERVICE DE 2 - 3 JOURS

Ouvert de 8 h. a.m. à 5 h. p.m. — 6 jours par semaine

"AU SERVICE DE L'OTTAWA METROPOLITAIN DEPUIS PLUS D'UN DEMI-SIECLE"

★ Cueillette et livraison gratuites

Recherchez ce sceau



Les nettoyeurs de tapis, de moquette et de capitonnage qui l'affichent sont des professionnels qui possèdent les appareils et la connaissance capables de vous donner un travail dont vous serez entièrement satisfait.

Samedi, 28 sept.

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2) CBF-ST (7 et 13)

Sauf indication contraire les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Si une émission ne passe qu'à CBOFT elle sera précédée des lettres "OF", si elle ne passe qu'à CBFT elle sera précédée de la lettre "F".

- 8.15—F—Musique
- 8.30—F—Aujourd'hui à CBOFT
- 8.45—Cours universitaire: "Chimie générale"
- 9.30—Cours universitaire: "Théorie et critique du fédéralisme"
- 10.15—Cours universitaire: "Probabilités et statistiques"
- 11.00—F—Musique
- 12.45—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 12.55—F—Téléjournal
- 1.00—U.R.I.
- 2.00—F—Football cand.: Toronto à Ottawa
- 4.30—F—20 ans express
- 4.45—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 5.00—Champton
- 5.30—A la pointe de l'exploration
- 6.00—Le Temps des copains
- 6.30—Ballets de la Tour Eiffel
- 6.45—Comment dites-vous?
- 7.00—Les Danseurs du Mexique
- 7.30—Caméra '63
- 8.00—OF—Ciné-policier F—Oscar Peterson
- 8.15—F—Avec François Reichenbach
- 8.30—Billet de faveur: "Echo à Borgia"
- 10.00—Composez 999
- 10.30—Téléjournal
- 10.45—Commentaire
- 10.50—OF—Dernière édition F—Edition métré
- 10.55—Nouvelles sportives
- 11.01—Cinéma: "Rendez-vous de minuit"

CBOT (4) - CBMT (6)

Sauf indication contraire les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Une émission télédiffusée par CBOT seulement sera précédée de la lettre "O", si le programme ne passe qu'à CBMT la lettre "M" le précédera.

- 9.30—M—University Credit Course
- 10.00—M—Test Pattern
- 1.00—M—Musique
- 1.27—M—Aujourd'hui à CBMT
- 1.30—M—Amateur Sports Magazine
- 2.00—M—World of sport—Football: Tor. à Ott.
- 4.30—M—Window on the World
- 4.45—O—Billboard
- 5.00—Canada at War
- 5.30—Bugs Bunny
- 6.00—Countrytime
- 6.30—U.N. Review
- 6.45—Nouvelles et météo
- 7.00—The Beverly Hillbillies
- 7.30—The Saint
- 8.30—Eric Sykes Show
- 9.00—Great Movies: "The Wreck of the Mary Deare"
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.10—O—Nouvelles locales M—Edition finale
- 11.13—O—Météo

- 11.16—O—Résumé des sports M—The Sport Shop
- 11.26—O—Saturday Night Theatre: "Tall Man Riding"
- 11.36—M—Film Favorites: "Hitchhiker"

CJOH (canaux 13 & 8)

- 9.30—Good Morning
- 10.00—Morning Movie: "Hot Rod Girl"
- 11.00—Kiddo
- 12.00—Let's Find Out
- 12.30—Bugs Bunny
- 1.00—Junior Auction
- 1.30—Saturday Movie: "Plunder Road"
- 3.00—Saturday Date
- 4.30—We Want An Answer
- 5.00—Sword of Freedom
- 5.30—Lutte
- 6.30—Frank Clair Show
- 6.50—Nouvelles et météo
- 7.00—Dick Powell Theatre: "Thunder In A Forgotten Town"
- 8.00—Burke's Law
- 9.00—Twilight Zone
- 10.00—Jerry Lester Show
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.15—Sports Final
- 11.25—Saturday Night Movie: "Sun Valley Serenade"
- 1.00—Reflections: Rev. R. H. Hobbs

RADIO

CKCH — Hull

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Radio Bonne Humeur
- 6.27—Manchettes et sports
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 6.45—Radio Bonne Humeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.10—Radio Bonne Humeur
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Radio Bonne Humeur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—En déjeunant
- 8.30—Nouvelles par les manchettes
- 8.35—Météo
- 8.38—En déjeunant
- 9.02—Nouvelles
- 9.05—Bouquet de Paris
- 9.30—On joue on gagne
- 9.35—Bouquet de Paris
- 9.55—Nouvelles
- 10.00—Coquillages
- 10.30—Microsilions à succès
- 10.57—Nouvelles
- 11.00—Carrefour des succès
- 11.30—On joue on gagne
- 11.35—Carrefour des succès
- 11.45—Institut action politique
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—Météo
- 12.10—A la carte
- 12.30—Maniwaki sur nos ondes
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.30—Fête au village
- 2.00—Samedi Swing
- 3.00—Nouvelles
- 3.05—Samedi Swing
- 3.55—Nouvelles
- 4.00—Variétés du samedi
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Variétés du samedi
- 6.00—Nouvelles
- 6.07—Sports
- 6.15—Menu musical
- 6.30—La langue bien Pendue
- 7.00—Chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Allégo
- 8.00—Radio journal et Reportage
- 8.30—Refrains du Broadway
- 9.05—Nouvelles
- 9.10—Jazz et improvisation
- 10.00—30 minutes d'informations
- 10.30—Succès d'hier et d'aujourd'hui
- 11.00—Sports et nouvelles
- 11.15—Club 970
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 12.30—Manchettes et sports
- 12.33—Détente
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Hors des ondes

Dimanche 29 sept.

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2) CBF-ST (7 et 13)

- 8.15—F—Musique
- 8.30—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 8.45—Cours universitaire: "Géographie physique"
- 9.30—Cours universitaire: "Précis d'histoire du Canada"
- 10.15—Cours universitaire: "Histoire de l'Art"
- 11.00—Le Jour du Seigneur
- 12.00—F—Musique
- 1.00—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 1.15—OF—Discours de S. E. Mgr P.-E. Charbonneau
- 1.25—F—Téléjournal
- 1.30—Les Travaux et les jours
- 2.00—La Coupe Mann (la crose)
- 2.30—L'Univers des sports: Football amér.: Chi. à Détroit
- 5.00—A l'heure du Concile
- 5.30—L'Heure des filles
- 6.30—L'art et les hommes
- 7.00—Robin des bois
- 7.30—Vu d'Ottawa
- 8.00—Septième-nord
- 8.31—Théâtre d'une heure: "Les mains vides"
- 9.30—A vous l'antenne
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Commentaire
- 10.20—OF—Dernière édition, météo F—Edition métré
- 10.25—Nouvelles sportives
- 10.31—Soirée de la Fraternité Chrétienne
- 11.30—Conférence: Prof. Guillemin

CBOT (4) - CBMT (6)

- 9.27—M—Aujourd'hui à CBMT
- 9.30—M—University Credit Course
- 10.00—M—Film
- 10.45—O—Ouverture
- 11.00—Church Service MacKay United (Ott.)
- 12.00—M—Boston Symphony Orch. (film)
- 1.00—Song for You
- 1.15—Outdoors Show
- 1.30—Country Calendar
- 2.00—World of sport: N.F.L. Football: Los Angeles à Cleveland
- 4.30—Sports International
- 4.55—Nouvelles
- 5.00—Valiant Years
- 5.30—Kingfisher Cove
- 6.00—Mr. Ed
- 6.30—My Three Sons
- 7.00—Hazel
- 7.30—Flashback
- 8.00—Ed Sullivan Show
- 9.00—Bonanza
- 10.00—Discours du Premier ministre L. B. Pearson
- 10.15—A communiquer
- 10.30—Discovery
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.10—O—Edition finale M—Sports
- 11.13—O—Météo
- 11.15—O—Sports Round-up
- 11.20—M—An Age of Kings: "Rabble From Kent"
- 11.25—O—Long métrage: "The Good Earth"

CJOH (canaux 13 & 8)

- 9.00—Best of Cartoonville
- 11.00—Death Valley Days
- 11.30—En France
- 12.00—Venture
- 1.00—House Detective
- 1.45—Newsreel
- 2.00—Canadian Pro Football Montréal à Hamilton
- 4.30—Cartoon Party
- 5.00—CJOH Special
- 5.30—Beany and Cecil
- 6.00—Walt Disney Presents
- 7.00—Danny Thomas Show
- 7.30—Mr. Novak
- 8.30—Arrest and Trial
- 10.00—The Hourglass
- 11.00—CTV National News
- 11.15—Sports Final
- 11.30—Pierre Berton
- 12.00—British Calendar
- 12.15—Reflections: Rev. M. J. D. Carson

RADIO

CKCH — Hull

- 7.55—Nouvelles
- 8.00—Musique légère
- 8.30—Récital
- 9.00—Radio-journal et l'Heure du Concerto
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Horaire des Messes
- 10.15—Heure de St-François
- 10.30—Mélodies populaires
- 10.55—Nouvelles
- 11.00—Gloire des Maîtres
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—A la carte
- 12.30—Jardins plantureux
- 12.54—A la carte
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Les échos sportifs
- 1.15—Musique légère
- 1.30—Terre nouvelle
- 2.00—Nouvelles
- 2.05—Carrousel
- 4.30—Carrousel
- 6.00—Nouvelles
- 6.10—Echos sportifs
- 6.15—Menu musical
- 6.30—Musique des Pays-Bas
- 6.45—Vie Croissante
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Le club des 4
- 8.00—La route enchantée
- 10.00—30 minutes d'informations
- 10.30—Musique de film
- 11.00—Sports
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Comptoir du disque
- 12.00—Nouvelles

AUSSI PERSONNEL QUE VOTRE SIGNATURE...

L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres, vous sont réservés en propre!

ROYAL DIGUER

Votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

Opticien d'ordonnances

67, rue Sparks Tél.: CE. 3-1132

Dimanche 29 sept.

CBOFT

11.00 — Le Jour du Seigneur — L'Assemblée des fidèles (messe) dans la chapelle du collège Saint-Laurent.

1.30 — Les Travaux et les jours — Interview et visite de la ferme de M. Adrien Allard, cultivateur de Saint-Alexis, comté de Montcalm, commandeur de l'Ordre du Mérite agricole 1963, avec Germain Lefebvre. — Le congrès annuel de l'Union catholique des femmes rurales, avec Jean-Guy Roy — Les corbeilles d'intérieur et l'entretien des fuchsias, avec Auray Blain.

2.30 — L'Univers des sports — Football américain. Chicago à Détroit.

5.00 — A l'heure du Concile — "Actualités": une analyse du discours d'ouverture de la session de Vatican II, prononcé par Paul VI, le matin même. — "Prospectives": un bref récit du second voyage de l'équipe en Orient et en Europe: les thèmes et les invités de la saison. Correspondant à Rome: Francis Maillard, journaliste à la revue Information catholique internationale. Invités: l'abbé Paul Gauthier, fondateur des Compagnons de Jésus-Charpentier, à Nazareth; Mgr Alfred Ancel, auxiliaire de Lyon, et Mgr Léon-Arthur Elchinger, coadjuteur de Strasbourg. Animateur: le R.P. Louis-Marie Régis, o.p.

5.30 — L'Heure des quilles — Commentateurs: Michel Normandin et Yvon Blais.

6.30 — L'Art et les hommes — "Un dimanche à Vence avec Marc Chagall".

7.30 — Vu d'Ottawa — Emission sur la politique fédérale canadienne, en provenance d'Ottawa. Avec Guy Dozois et Renée Beaudoin.

8.30 — Théâtre d'une heure — "Les Mains vides" de Claude Jasmin, avec Hélène Loiselle, Monique Miller, Georges Carrère, Guy Provost, Paul Hébert, Mar-

the Nadeau, Percy Rodriguez, Ovila Légaré, Bertrand Gagnon, Paul Guévrenont, Maurice Gauvin, George Alexander, Jean-Louis Paris, Georges Bouvier et Alain Gélinas.

9.30 — A vous l'antenne — Lizette Gervais accueille Michel Louvain qu'elle interroge sur ses goûts et sur sa carrière. Avec le Dr Denis Lazure, Marie-Paule Fraser et Yvan Dufresne.

10.30 — Soirée de fraternité chrétienne — Reportage sur la Soirée de fraternité chrétienne qui a eu lieu cet été à l'Université de Montréal, à l'occasion du congrès international de Foi et constitution.

CBOT

2.00 — World of Sport — Football américain. Les Rams de Los Angeles et les Browns de Cleveland.

5.00 — The Valiant Years — L'histoire de la deuxième guerre mondiale, d'après les mémoires de sir Winston Churchill. Ce soir: "Yalta".

5.30 — Kingfisher Cove — Avec Pat Napier, Jean Marshall, Clarence Fleiger et Phyllis Ensher.

6.00 — Mr. Ed — Les aventures d'un cheval qui parle. Invités: Léo Durocher, Sandy Koufax, Johnny Roseboro, Bill Skowron et Willie Davis.

8.00 — The Ed Sullivan Show — Invités: Jimmy Durante, Peter Lawford et Frank Sinatra jr.

10.30 — Discovery — "Bush Pilots of the West" (3e partie). Ce soir: "Bush Trails to Airlines".

11.25 — Feature Film — "The Good Earth" — Paul Muni, Luise Rainer et Walter Connely sont les vedettes de ce film racontant la lutte des paysans chinois à l'époque des grandes sécheresses.

CJOH

11.30 — En France (début) — L'arrivée à Orly. Lorsque John débarque à Orly, Dawn Adams, l'hôte et l'interprète de cette série de programmes de langue française, le guide pour passer à la douane et lui fait connaître toute l'activité d'un terminus aérien important.

2.00 — Football professionnel canadien — Montréal à Hamilton.

5.00 — CJOH Special — "Freedom March". Ce programme, enregistré à Washington le 28 août immédiatement après la Marche de la liberté, est une discussion sur l'intégration et il groupe Harry Belafonte, Marlon Brando, Joseph Mankiewicz, Charlton Heston, Sydney Poitier et James Baldwin.

8.30 — Arrest and Trial — "Isn't it a Lovely View?" Quand un jeune homme est mystérieusement assassiné dans une petite ville du bord de la mer, le sergent Nick Anderson entreprend une enquête sans aucun indice ni motif en main. Vera Miles et Howard Duff sont les artistes invités, jouant le rôle d'un couple du voisinage qui aurait pu avoir commis l'assassinat et qui aurait pu avoir un motif de le faire.

10.00 — The Hourglass — Le chœur de l'armée rouge. Acclamés dans tous les pays où ils se sont montrés, 200 soldats, danseurs chanteurs de l'armée rouge et les meilleurs artistes du disque de la Russie ainsi que les solistes du corps de ballet Bolshoi chantent et dansent à l'Albert Hall de Londres.

AIMERIEZ-VOUS UNE COUVERTURE POUR VOTRE GUIDE?

Vous pouvez obtenir une jolie couverture similicuir qui vous permettra de garder ce Guide à la portée de la main toute la semaine durant.

Prix 50¢ par poste 65¢

IL SUFFIT de vous adresser au Service des abonnements, Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa, Ontario

OU, si vous préférez remplir le coupon ci-dessous et l'adresser au journal Le Droit.

SERVICE DES ABONNEMENTS,
LE DROIT,
375, rue RIDEAU, Ottawa 2, Ont.

Veillez me faire parvenir une couverture pour le Guide de télévision et j'inclus la somme de \$0.65.

NOM

ADRESSE

Lundi 30 sept.

CBOFT CBOT

3.30 — Long métrage — "Les Héros", comédie de F. P. Wirth, d'après la pièce de George Bernard Shaw, avec O. W. Fisher, et Lise-lotte Pulver. Après la défaite de l'armée dans laquelle il s'était engagé, un mercenaire suisse se réfugie chez une jeune fille bulgare. Cette dernière est partagée entre son sens de la charité et ses sentiments patriotiques. Adultes.

5.00 — M. Pipo — M. Pipo présente des dessins animés et de brefs documentaires sur les enfants dans le monde.

5.30 — La P'tite Semaine — "Tintin": "Le Secret de la licorne"; aujourd'hui: "Démasqué". — "Poly". Animateur: Pierre Thériault.

8.00 — Les Belles Histoires des pays d'en haut — Téléroman de Claude-Henri Grignon. Les démarches se multiplient au sujet du lot que réclame Bidou. Mais il se produit un événement tragique qui bouleverse Séraphin.

9.00 — Les Contes de Maupassant — "Le Condamné à mort", film de Carlo Rim. Dans un petit royaume, un homme, dans un moment de colère, a étranglé sa femme. Le malheureux est condamné à mort. C'est alors que les difficultés commencent: le royaume ne possède ni bourreau, ni guillotine.

9.30 — L'Art et les hommes — "Fernand Léger". Documentaire de Jean-Marie Drot sur le peintre Fernand Léger. Avec Gérard Philipe et Le Corbusier.

10.30 — Cinéma — "Vingt mille lieues sur la terre", film de Marcel Pagliero, avec Jean Gaven, Tatiana Samoilova, Léon Zitronne et Jean Rochefort. Désireux de voyager en Russie selon leur gré, un journaliste et deux amis partent en voiture pour Moscou. Voulant dépasser les images traditionnelles qui s'offrent aux visiteurs occidentaux, ils essaient de frayer avec la population russe. Adultes.

3.00 — Take Thirty — Invités: Eric House et sir Tyrone Guthrie. Animateurs: Anna Cameron et Paul Soles.

5.30 — Time Out For Music — "Suburbia" avec Doug Crosley, le Mitch Parks Quintet et les chœurs, dir. Neil Harris. Invités: Marnie North et Jim Blendick.

8.00 — The Garry Moore Show — Invités: Eydie Gorme, les Smothers Brothers et Dorothy Loudon.

9.00 — Playdate — "The Red Skelton Show", avec Steve Allen, Jayne Meadows et Joanie Sommers.

CJOH

12.30 — Treasure Track-down — "The Affairs of Susan" (1945) — Dès après son mariage, un manufacturier d'avions découvre qu'il y a un autre homme dans la vie de sa femme. Avec Joan Fontaine, George Brent et Walter Abel.

6.00 — Maverick — "Stampede" Bret Maverick a pour compagnon un parieur malhonnête alors qu'il se rend dans les montagnes du Dakota où on a trouvé de l'or.

7.00 — Wagon Train — "The Fort Pierce Story" — Le fort Pierce où loge une troupe de soldats est continuellement la cible d'attaques des Indiens. John Doucette interprète le rôle du colonel.

9.30 — The Story of ... Un chauffeur d'auto de course. C'est l'histoire de Billy Krause, un des meilleurs chauffeurs d'auto de course des Etats-Unis.

Football à CJOH

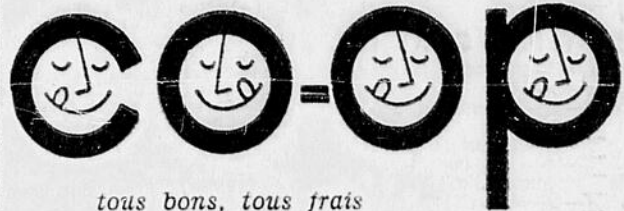
29 sept. — 2.00 — Montréal vs Hamilton
 4 oct. — 8.00 — Montréal vs Toronto
 7 oct. — 10.00 — Hamilton vs Winnipeg
 13 oct. — 2.00 — Toronto vs Montréal
 14 oct. — 2.00 — Edmonton vs Hamilton
 20 oct. — 2.00 — Hamilton vs Toronto
 24 oct. — 8.00 — Regina vs Montréal
 27 oct. — 2.00 — Regina vs Toronto
 3 nov. — 2.00 — Hamilton vs Montréal

JOUTES ELIMINATOIRES

9 nov. — 1ère joute de la série semi-finale de la Conférence de l'ouest
 11 nov. — 2e joute de la série semi-finale de la Conférence de l'ouest
 16 nov. — 1ère joute de la série finale de la Conférence de l'est (2 joutes au total des points)
 20 nov. — 2e joute de la série finale de la Conférence de l'ouest (série 2 de 3)
 23 nov. — 2e joute de la série finale de la Conférence de l'est
 23 nov. — 3e joute de la série finale de la Conférence de l'ouest (Si cette 3e joute est nécessaire elle sera télédiffusée immédiatement après la joute disputée dans l'est)
 30 nov. — Classique de la coupe Grey

PRODUITS LAITIERS

tous genres



tous bons, tous frais

CHAUD ou FROID...

Vi-Co

MARQUE DEPOSEE

le BREUVAGE
 au CHOCOLAT
 qui vous donne



• ENERGIE • VIGUEUR

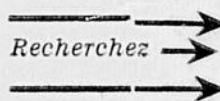
Pour vos réceptions, collations, et pique-niques —
 Très délicieux avec des aliments

ACHETEZ-LE A DOMICILE — OU AU MAGASIN

POUR
 VOTRE ENSEMBLE
 DE DIAMANTS
 voyez

MARCIL FRERES
 BIJOUTIERS

307 Dalhousie CE. 3-6888



le camion
 à triangle
 bleu et blanc

LA COOPERATIVE DES CONSOMMATEURS DE LA CAPITALE

125, rue Hickory, Ottawa

729-6111

Lundi 30 sept.

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2) CBF-ST (7 et 13)

- 10.00—F—Musique
- 10.15—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 10.30—Emission scolaire: L'Univers des figures La Géométrie
- 11.00—F—Musique
- 1.55—F—Téléjournal
- 2.00—F—Long métrage: "Infidèlement votre"
- 3.15—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 3.27—OF—Premier bulletin
- 3.30—Long métrage: "Les Héros"
- 5.00—Monsieur Pipa
- 5.30—La P'tite Semaine
- 6.00—Le Temps des copains
- 6.30—Téléjournal
- 6.40—F—Edition métré
- 6.41—OF—Nouvelles locales
- 6.50—F—Nouvelles sportives
- 6.53—OF—Quoi de 9?
- 7.00—Aujourd'hui
- 8.00—Les Belles histoires des pays d'en haut
- 8.30—La Poule aux oeufs d'or
- 9.00—Les contes de Maupassant
- 9.30—L'Art et les hommes
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Commentaire
- 10.20—OF—Température
- F—Edition métré
- 10.22—OF—Nouvelles sportives
- 10.25—F—Nouvelles du sport
- 10.31—Cinéma: "20,000 lieues sur la terre"

CBOT (4) - CBMT (6)

- 12.00—O—Billboard
- 12.15—O—Film
- 12.22—M—Aujourd'hui à CBMT
- 12.25—M—Nouvelles et météo
- 12.30—M—Long métrage: "Lucky Jim"
- 12.57—O—Nouvelles locales
- 1.00—O—Table Talk
- 2.00—Password
- 2.30—Scarlett Hill
- 3.00—Take Thirty
- 3.30—Muffin The Mule
- 3.45—Gumby
- 4.00—On Safari
- 4.30—Sea Hunt
- 5.00—Razzie Dazzle
- 5.30—Time Out for Music
- 6.00—O—Donna Reed Show
- M—Citizen James
- 6.30—O—Red Feather Show
- M—A communiquer
- 7.00—Nouvelles
- 7.15—O—Nouvelles locales
- M—Edition métré
- 7.25—Nouvelles sportives
- 7.30—Don Messer
- 8.00—Garry Moore Show
- 9.00—Playdate: Red Skelton
- 10.00—Inquiry
- 10.30—Explorations
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.14—Viewpoint
- 11.20—Editions finales
- 11.26—O—Météo
- 11.28—O—Sporttime
- 11.32—M—Night Revival: "San Francisco Docks"
- 11.38—O—Thriller: "Girl With A Secret"

CJOH (canaux 13 & 8)

- 9.00—Good Morning
- 9.15—Party Line
- 9.30—Picture Page
- 9.40—Miss Helen
- 10.00—Lucky 21
- 12.15—News and Preview
- 12.30—Treasure Trackdown: "The Affairs of Susan"
- 2.25—News Headlines
- 2.30—TV Bingo

- 3.00—Here's Looking at You
- 3.30—People in Conflict
- 4.00—Cartoonville
- 5.00—The Adventures of William Tell
- 5.30—Mickey Mouse Club
- 6.00—Maverick
- 6.50—News and Weather
- 7.00—Wagon Train
- 8.30—McHale's Navy
- 9.00—Phil Silvers Show
- 9.30—The Story of A Racing Driver
- 10.00—Dr. Kildare
- 11.00—CTV National News
- 11.15—Night Beat
- 11.30—Pierre Berton
- 12.00—Picture Page
- 12.10—Reflections: Rev. M. J. D. Carson

RADIO

CKCH — Hull

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—Radio Bonne Humeur
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 6.45—Radio Bonne Humeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Prière du matin
- 7.10—Radio Bonne Humeur
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Radio Bonne Humeur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Nouvelles sportives
- 8.12—Café au lait au lit
- 8.30—Nouvelles
- 8.35—Météo
- 8.38—Café au lait au lit
- 9.00—Nouvelles
- 9.06—Charade musicale (3 min.)
- 9.09—Café au lait au lit
- 9.25—D'une page à l'autre
- 9.30—On joue on gagne
- 9.35—Microsilions à succès
- 9.55—Conc. Robin Hood
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Conc. Wampole
- 10.10—Paysages de la chanson
- 10.30—Conc. Maple Leaf Purity
- 10.40—Paysages de la Chanson
- 10.57—Charade musicale
- 11.00—Nouvelles
- 11.05—Paysages de la chanson
- 11.20—Chez Bébert
- 11.30—Les Joyeux Troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.10—A la carte
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—A la carte
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Ce qu'il y a de mieux pour bébé
- 1.15—Carrefour des succès
- 1.27—Charade musicale (3 min.)
- 1.30—Qu'en pensez-vous?
- 2.00—Nouvelles
- 2.05—Reflets du jour
- 2.30—On joue on gagne
- 2.35—Studio d'audition
- 2.55—Nouvelles
- 3.00—Visages de l'Amour
- 3.15—Fémina
- 3.30—Ici Jean Lesage
- 3.45—Musical
- 3.57—Charade musicale
- 4.00—Nouvelles
- 4.05—Paris Montréal
- 4.30—Chez Bébert
- 4.57—Charade musicale
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Chez Bébert
- 5.30—Nouvelles
- 5.40—Palmarès '63
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Palmarès '63
- 6.27—Météo
- 6.30—Palmarès '63
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Le Petit Ensemble vocal
- 8.00—La Revue des Arts et des Lettres
- 8.30—Sonates
- 9.00—Jardins français
- 10.00—30 minutes d'informations
- 10.30—Le Bel Age
- 11.00—Nouvelles sportives
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Club 970
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 12.33—Détente

Mardi 1er oct.

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2) CBF-ST (7 et 13)

- 10.00—F—Musique
- 10.15—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 10.30—Emission scolaire: "Les Forces de la nature"
- 11.00—F—Musique
- 1.55—F—Téléjournal
- 2.00—F—Long métrage: "20,000 lieues sur la terre" (rep.)
- 3.15—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 3.27—OF—Premier bulletin
- 3.30—Long métrage: "La Grande menace"
- 5.00—Grand Prix
- 5.30—La P'tite semaine
- 6.00—OF—Cette semaine
- F—Le Temps des copains
- 6.30—Téléjournal
- 6.40—F—Edition métré
- 6.41—OF—Nouvelles locales
- 6.50—Nouvelles sportives
- 7.00—Aujourd'hui
- 8.00—Le Chevalier de Maison-Rouge
- 8.30—Les Grands de la chanson
- 9.00—Déetective international
- 9.30—Rue de l'Anse
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Commentaire
- 10.20—OF—Météo
- F—Edition métré
- 10.22—OF—Nouvelles sportives
- 10.25—F—Nouvelles sportives
- 10.30—Cinéma: "La Fille des Marais"

CBOT (4) - CBMT (6)

- 12.00—O—Billboard
- 12.15—O—Long métrage: "Grand Hotel"
- 12.22—M—Aujourd'hui à CBMT
- 12.25—M—Nouvelles et météo
- 12.30—M—Long métrage: "The Man Upstairs"
- 1.57—O—Nouvelles locales
- 2.00—Password
- 2.30—Scarlett Hill
- 3.00—Take Thirty
- 3.30—Muffin the Mule
- 3.45—Gumby
- 4.00—Fireball XL-5
- 4.30—O—Sea Hunt
- M—Dennis the Menace
- 5.00—Razzie Dazzle
- 5.30—Come Listen Awhile
- 6.00—O—I Love Lucy
- M—Hancock
- 6.30—O—Film
- M—I Love Lucy
- 7.00—Nouvelles
- 7.15—O—Nouvelles locales
- M—Edition métré
- 7.25—Nouvelles sportives
- 7.30—O—A communiquer
- M—Glynis
- 8.00—Patty Duke
- 8.30—Ben Casey
- 9.30—Front Page Challenge
- 10.00—Newsmagazine
- 10.30—Quest
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.14—Viewpoint
- 11.20—Editions finales
- 11.26—O—Météo
- 11.28—O—Sporttime
- 11.33—M—Cinema Starlight
- "On Borrowed Time"
- 11.37—O—British Movie Night
- "Scarlet Web"

CJOH (canaux 13 & 8)

- 9.00—Good Morning
- 9.15—Party Line
- 9.30—Picture Page
- 9.40—Miss Helen
- 10.00—Lucky 21
- 12.15—News and Preview

12.30—Treasure Trackdown:

- "The Blue Dahlia"
- 2.25—News Headlines
- 2.30—TV Bingo
- 3.00—Here's Looking at You
- 3.30—People in Conflict
- 4.00—Cartoonville
- 5.00—Mickey Mouse Club
- 5.30—Huckleberry Hound
- 6.00—No Hiding Place
- 6.50—News and Weather
- 7.00—The Littlest Hobo
- 7.30—Burke's Law
- 8.30—The Untouchables
- 9.30—Harry's Girls
- 10.00—The Eleventh Hour
- 11.00—CTV National News
- 11.15—Night Beat
- 11.30—Pierre Berton
- 12.00—Picture Page
- 12.10—Reflections: Rev. M.J.D. Carson

RADIO

CKCH — Hull

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Radio Bonne Humeur
- 6.27—Manchettes
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 6.45—Radio Bonne Humeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Prière du matin
- 7.10—Radio Bonne Humeur
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Radio Bonne Humeur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—Café au lait au lit
- 8.30—Nouvelles
- 8.35—Météo
- 8.38—Café au lait au lit
- 9.00—Nouvelles
- 9.06—Charade musicale (3 min.)
- 9.10—Café au lait au lit
- 9.25—D'une page à l'autre
- 9.30—On joue on gagne
- 9.35—Microsilions
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Paysages de la chanson
- 10.30—Conc. Maple Leaf Purity
- 10.40—Paysages de la Chanson
- 10.57—Charade musicale
- 11.00—Nouvelles
- 11.05—Paysages de la chanson
- 11.20—Chez Bébert
- 11.30—Les joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—Météo
- 12.10—A la carte
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—A la carte
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Carrefour des succès
- 1.27—Charade musicale (3 min.)
- 2.00—Nouvelles
- 2.05—Reflets du jour
- 2.30—On joue on gagne
- 2.35—Studio d'audition
- 2.55—Nouvelles
- 3.00—Les visages de l'amour
- 3.15—Fémina
- 3.30—Musical
- 3.57—Charade musicale (3 min.)
- 4.00—Paris-Montréal
- 4.30—Chez Bébert
- 4.57—Charade musicale
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Chez Bébert
- 5.30—Nouvelles
- 5.40—Palmarès '63
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Palmarès '63
- 6.27—Météo
- 6.30—Palmarès '63
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Rien qu'une chanson
- 8.00—Regard sur le Canada français
- 8.30—Hier et aujourd'hui
- 9.00—Concert symphonique
- 10.00—30 minutes d'informations
- 10.30—Le Bel Age
- 11.00—Nouvelles sportives
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Club 970
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 12.33—Détente
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Hors des ondes

Mardi 1er oct.

CBOFT

CBOT

3.30 — Long métrage — "La Grande Menace", film d'espionnage de Gordon Douglas, avec Louis Hayward et Dennis O'Keefe. Des espions internationaux dérobent des formules secrètes concernant l'énergie atomique. Scotland Yard et le F.B.I. mènent l'enquête. Adultes.

5.00 — Grand prix — Edwige n'est pas allée prendre les livres à la bibliothèque pour son ami Teddy; celui-ci est fâché. Babette tente de les réconcilier.

5.30 — La P'tite Semaine — "Tintin": "Le Secret de la licorne"; aujourd'hui: "Arrestation". — "Poly". Animateur: Pierre Thériault.

8.00 — Le Chevalier de Maison-Rouge — Feuilleton de la R.T.F., d'après le roman d'Alexandre Dumas, avec Annie Ducaux, Jean Desailly, François Chaumette, Anne Doat et Michel LeRoyer. Maurice Lindet parvient à retrouver Dixmer. Il le supplie de se dénoncer pour sauver Geneviève. Une bataille à l'épée s'engage.

9.00 — Détective international — "L'Affaire Whitley", avec Arthur Fleming, Sean Kelly et Arlene Daniels. Dans un hôpital de Paris, le bébé d'un correspondant américain est enlevé quelques heures après sa naissance.

9.30 — Rue de l'Anse — Dialogues: Jovette Bernier. "Une roublardise", avec Gilles Pelletier, Daniel Gadouas, Gisèle Schmidt, Pierre Dufresne et Maurice Beaupré. Une vive discussion s'élève à table entre Félix et Ange-Aimée. Celle-ci sera bientôt marraine et elle prie Félix de lui acheter une robe pour la circonstance, mais son mari ne veut rien entendre.

10.30 — Cinéma — "La Fille des Marais", film d'Augusto Genina, avec Inès Orsini et Mauro Mattenici. La vie et la mort de sainte Maria Goretti. Adultes.

5.30 — Come Listen Awhile — Émission de folklore de Vancouver, avec Bud Spencer et George Calangis. Invité: Tom Hawken.

8.30 — Ben Casey, M.D. — "Allie", avec Sammy Davis jr, Greg Morris et Isabelle Cooley.

9.30 — Front Page Challenge — Animateur: Fred Davis. Participants: Betty Kennedy, Gordon Sinclair et Pierre Berton.

10.30 — Quest — "The Establishment". Des extraits de la revue anglaise, avec Jeremy Geidt, John Bird, John Fortune, Eleanor Bron et Carole Simpson.

11.37 — British Movie Night — "Scarlet Web" — Griffith Jones et Hazel Court sont les vedettes de ce drame tourné en 1950. Il s'agit de l'histoire d'un agent d'assurance qui se fait incarcérer dans le but de trouver la cachette d'une grosse somme d'argent volée.

CJOH

12.30 — Treasure Track-down — "The Blue Dahlia" Film tourné en 1946. C'est un drame fort excitant qui raconte l'histoire d'un ancien soldat accusé du meurtre de sa femme. Les vedettes sont: Alan Ladd, Veronica Lake et William Bendix.

7.00 — The Littlest Hobo — Les aventures d'un chien qui se promène à travers le monde en quête d'aventure.

7.30 — Burke's Law — "Who Killed Mr. X?" — Emory Flood, industriel très riche est trouvé assassiné dans un parc d'amusement. Un de ses associés est accusé.

9.30 — Harry's Girl's — "The Director" — L'auto de Harry tombe en panne et sa troupe doit demeurer dans un village italien primitif. La rumeur circule qu'un important directeur de cinéma est censé venir dans ce village.



MICHEL LOUVAIN, sera l'invité de Lizette Gervais à l'émission A Vous L'Antenne, dimanche soir, au poste CBOFT à 9.30. Ce jeune chanteur nous parlera de ses goûts et de sa carrière.

LE DROIT — PAGE 7

Faites vos réservations dès maintenant pour Mariages — Réceptions de tous genres — Banquets de quilles — Soirées dansantes, etc.

Salle de réception

La Chaumière

(Anciennement Ritz)

2 SALLES DE RECEPTION

PR. 7-2779

223 Notre-Dame, Hull

Pas de frais de location pour groupe de 100 personnes et plus ou si repas complets servis.

Invitation cordiale à tous
de venir voir la

ACADIAN

pour '64

à notre salle de montre
le 1er octobre

Cabeldin's
OTTAWA

ANGLE SPARKS ET LYON



Victor Vicq
vous parle d'une

**Répétition
semi-générale
à l'Orpheus du**



Si monter un spectacle prédisposés d'ordre esthétique et ce à quoi peut s'attendre une cinq productions différentes à la a pour nom Bill Glenn, les char sa faveur.

En effet, depuis quelques responsabilités de superviser cinq quatre groupes pour le IIe Festival événement se déroulera, à l'instar l'auditorium de l'École technique octobre. Contrairement à l'an pas une matinée en plus de la soirée.

En matinée, à 2 heures, le Group présentera le 2e acte de "C Delibes et chorégraphie de Nesta with (Swanhilda), Sviatoslav Tou deric Braun (Franz) dans les rôles sian Players joueront "Trial by J de Gilbert et Sullivan, avec Bill John Raymond, vus plus haut à dr est Bill Dick et le directeur m Saint-Louis, o.m.i.

En soirée, à 8 h. 15, l'opéra reprise pour les adultes. Le Class sera également au programme p sique d'Igor Stravinsky et chorégr avec Claire Ellen Davidson, Fred liams, Boris Kotelewetz, Lorne T En plus, Joanne Ashe dansera a deux au son de la belle mélodie prêtée par les Chanteurs Rex Le mixte de 50 voix offrira aux mélo de sélections musicales. Pour Players créeront une nouvelle co d'Ottawa, "The Jumping Off Pla John Fish, Norman Osborne et G Living a signé la mise en scène.

Avec des noms comme Madar cheur, Frère Saint-Louis, Bill Dic ciés au IIe Festival automnal des la tâche de coordination de Bill bonne voie. Il suffit surtout de tre elles. (A gauche, on aperçoit Wyn Canty, Madame Toumine et

DIMANCHE dernier, c'est ce qu de faire tout en améliorant chorale selon les chants interpré midi, il y eut une répétition se genre de conférence de presse

Tous les groupes étaient rep le Classical Ballet et les Chante en partie à droite avec Joanne simulant une cloche, étaient app présente plus de 75 personnes et un autre.

Quant aux Genesian Players dont on voit une scène, en haut, ping Off Place" avec Joan Drew pètent assidûment, mais à des bientôt, les quatre groupes se générales avec orchestre à l'Écol des buts du IIe Festival automnal à des troupes, compagnies ou gr en public sous les meilleures c les quelques générales en costum

Ce dimanche après-midi se pétitions se sont poursuivies au maine et se continueront jusqu'à le samedi 5 octobre, à 2 heures relève, à 8 h. 15, pour les adul

A en juger par cette répéti Festival automnal des arts pro L'an dernier, par exemple, sur gramme, il y en avait une seule à Ottawa. Cette fois, on propose gramme presque totalement nou une pièce et un ballet. Ceci est prit de l'idée soumise originale et concrétisée par la suite par p

Avec un tel programme, l'in fait, les billets s'enlèvent plus ra Les efforts de l'équipe G. F. C Mary Eden Macdonald, respectiv sidente et secrétaire, et de leur blent voués au succès.

spectacle prédispose à une foule de pro-
esthétique et technique, on s'imagine
s'attendre une personne qui s'attaque à
différentes à la fois. Si cette personne
Glenn, les chances de réussite sont en

puis quelques semaines Bill Glenn a la
superviser cinq productions montées par
pour le IIe Festival automnal des arts. Cet
roulera, à l'instar de l'année dernière, en
l'Ecole technique d'Ottawa, le samedi 5
ement à l'an passé, cette année, il y aura
plus de la soirée.

à 2 heures, le Classical Ballet Concert
le 2e acte de "Coppélia", musique de Léo
graphie de Nesta Toumine, avec Joan Ash-
Sviatoslav Toumine (Coppelius) et Fre-
nz) dans les rôles principaux. Les Gene-
ront "Trial by Jury", opérette en un acte
livan, avec Bill Davis, Donna Emmons et
us plus haut à droite. Le metteur en scène
le directeur musical le R. F. Norman

8 h. 15, l'opérette "Trial by Jury" sera
adultes. Le Classical Ballet Concert Group
au programme pour créer "Medusa", mu-
vinsky et chorégraphie de Nesta Toumine,
Davidson, Frederic Braun, Marilee Wil-
elewetz, Lorne Toumine et Immo Tilgner.
Ashe dansera avec M. Braun un pas de
la belle mélodie "Nightfall in Skye" inter-
hanteurs Rex Le Lacheur. Cette chorale
offrira aux mélomanes une grande variété
musicales. Pour leur part, les Phoenix
une nouvelle comédie de John Drewery,
"Jumping Off Place", avec Joan Drewery,
an Osborne et George Mackenzie. Phyllis
a mise en scène.

ms comme Madame Toumine, Rex Le La-
nt-Louis, Bill Dick et Phyllis Living asso-
val automnal des arts, il va sans dire que
rdination de Bill Glenn est déjà sur la
uffit surtout de relier les productions en-
che, on aperçoit M. Glenn avec le pianiste
ame Toumine et M. Le Lacheur.)

rnier, c'est ce que Bill Glenn se proposait
t en améliorant la mise en place de la
chants interprétés. Pendant tout l'après-
ne répétition semi-générale en plus d'un
ence de presse pour les photographes.
oupes étaient représentés. Toutefois, seuls
et et les Chanteurs Rex Le Lacheur, vus
ite avec Joanne Ashe et Frederic Braun
oche, étaient appelés à répéter. Ceci re-
75 personnes en scène à un moment ou

Genesisian Players et les Phoenix Players,
e scène, en haut, à gauche, de "The Jum-
avec Joan Drewery et John Fish, ils ré-
nt, mais à des endroits différents. Très
tre groupes se réuniront pour quelques
rchestre à l'Ecole technique d'Ottawa. Un
Festival automnal des arts est de permettre
ompagnies ou groupements de se produire
les meilleures conditions possibles. D'où
nérales en costumes et avec orchestre.

Après-midi se passa sans heurt. Les ré-
t poursuivies au cours de la présente se-
tinueront jusqu'à ce que le rideau se lève,
bre, à 2 heures pour les enfants, puis se
5, pour les adultes.

par cette répétition semi-générale, le IIe
al des arts promet plus que le premier.
ar exemple, sur trois productions au pro-
avait une seule qui n'avait jamais été vue
fois, on propose au grand public un pro-
totalement nouveau avec deux créations,
a ballet. Ceci est beaucoup plus dans l'es-
oumise originalement par Elias Aronstam
ar la suite par plusieurs autres personnes.
l programme, l'intérêt va grandissant. Au
enlèvent plus rapidement que l'an dernier.
l'équipe G. F. Carter-Mme Bertram Loeb-
donald, respectivement président, vice-pré-
taire, et de leurs nombreux adjoints sem-
succès.

IIe Festival automnal des arts

A l'Ecole technique,
le 5 octobre



Mercrèdi 2 oct.

CBOFT

5.00 — *L'épée de Florence* — "Le Fiancé", avec Edmund Purdom. Deux grandes familles d'Italie projettent un mariage. Comme les deux jeunes gens ne se connaissent pas, Marco doit peindre le portrait de la jeune fille pour le remettre au futur époux.

5.30 — *La P'tite Semaine* — "Tintin": "Le Secret de la licorne"; aujourd'hui: "Victoire". — "Poly". Animateur: Pierre Thériault.

8.00 — *Voulez-vous jouer avec moi?* — Un amusant jeu-questionnaire qui met à l'épreuve les connaissances générales de six vedettes. Animateur: Pierre Thériault.

8.30 — *Cité sans voiles* — "Silence criminel", avec Claude Rains, Paul Burke, Horace McMahon, Harry Bellaver et Nancy Malone.

10.30 — *Cinéma* — "Plus fort que la haine", film de Camillo Mastrocinque, avec Claudine Dupuis, Rossano Brazzi et Charles Vanel. Conflits sociaux et amoureux dans une région de la

Sicile où la mafia s'occupe à sa façon de régler les différends. Adultes.

CBOT

8.00 — *Red River Jamboree* — Musique et chansons de Winnipeg, avec Stu Phillips, Peggy Neville, les Valley Beaux and Belles et les Altones.

8.30 — *Perry Mason* — "The Case of the Deadly Verdict", avec Julie Adams.

9.30 — *Festival* — "The Mikado" opérette de W. S. Gilbert et Arthur Sullivan, avec Eric House, Andrew Downie, Irene Byatt, Howell Glynn, Heather Thomson, Arthur Sclater, Kathryn Newman, Anne Linden et Maurice Brown. National Festival Orchestra, dir. Louis Applebaum.

11.38 — *Naked City* — "Kill Me While I'm Young So I Can Die Happy". — Horace McMahon, Harry Bellaver et Maureen Stapleton tiennent les principaux rôles dans cette histoire au sujet d'une jeune fille sérieusement malade.

CJOH

12.30 — *Treasure Track-down* — "Tops is the Limit" Film tourné en 1936. Comédie musicale mettant en vedettes Bing Crosby, Ethel Merman, Charles Ruggles et Ida Lupino.

8.00 — *My Favourite Martian* — Les aventures d'un professeur martien dont son vaisseau spatial s'est échoué sur la terre. Il va demeurer avec un journaliste se faisant passer pour son oncle.

8.30 — *Adventures in Paradise* — "Vendetta" — Le Tiki quitte le port et Adam doit négocier un contrat avec la famille Sanders. Adam est dans une situa-

tion délicate ayant tué le père de cette famille en légitime défense.

9.30 — *The Greatest Show On Earth* — "Lion on Fire" — Un employé de cirque est responsable d'un accident qui passe prêt de causer la mort de Johnny Slate.

O. PELLETIER
PÈRE



Audiologiste
en prothèse
auditive

Sourds

Pour une meilleure audition, voyez M. Pelletier de

MAICO-OTTAWA

127 George
Ottawa 2, Ont.
(236-1221)

Série mondiale à CBOFT et CBOT

Mercrèdi 2 octobre :
12.45—4.00 app. Los Angeles à New York
Jeudi 3 octobre :
12.45—4.00 app. Los Angeles à New York
Samedi 5 octobre :
3.45—7.00 app. New York à Los Angeles
Dimanche 6 octobre :
3.45—7.00 app. New York à Los Angeles
Lundi 7 octobre :
3.45—7.00 app. New York à Los Angeles
Mercrèdi 9 octobre :
12.45—4.00 app. Los Angeles à New York
Jeudi 10 octobre :
12.45—4.00 app. Los Angeles à New York
Les horaires réguliers seront supprimés pendant les séries mondiales de baseball

Football américain à CBOFT

29 septembre — Los Angeles Rams vs Cleveland Browns.
6 octobre — New York Giants vs Washington Redskins.
13 octobre — San Francisco 49ers vs Baltimore Colts.
20 octobre — Dallas Cowboys vs New York Giants.
27 octobre — Philadelphia Eagles vs Chicago Bears.
3 novembre — New York Giants vs St. Louis Cardinals.
10 novembre — Detroit Lions vs Baltimore Colts.
17 novembre — San Francisco 49ers vs New York Giants.
24 novembre — Chicago Bears vs Pittsburgh Steelers.
1er décembre — Cleveland Browns vs St. Louis Cardinals.
8 décembre — Washington Redskins vs New York Giants.
15 décembre — Detroit Lions vs Chicago Bears.

Invitation cordiale à tous
de venir voir la

PONTIAC

pour '64

à notre salle de montre

le 3 octobre

Cabeldu's
OTTAWA

ANGLE SPARKS ET LYON

Mercredi 2 oct.

TELEVISION

CBOT (9) - CBFT (2) CBF-ST (7 et 13)

- 1.30—F—Musique
- 1.52—F—Aujourd'hui à CBFT
- 1.55—F—Téléjournal
- 2.00—F—Long métrage: "Le Soleil se lèvera encore"
- 3.15—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 3.27—OF—Premier bulletin
- 3.30—Long métrage: "Jusqu'au dernier"
- 5.00—L'Épée de Florence
- 5.30—La p'tite semaine
- 6.00—Le Temps des copains
- 6.30—Téléjournal
- 6.40—OF—Nouvelles locales F—Edition métro
- 6.50—Nouvelles sportives
- 7.00—Aujourd'hui
- 8.00—Voulez-vous jouer avec moi?
- 8.30—Cité sans voiles
- 9.30—OF—On vous appelle F—Janique aimée
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Commentaire
- 10.20—OF—Météo F—Edition métro
- 10.22—OF—Nouvelles sportives
- 10.25—F—Nouvelles du sport
- 10.31—Cinéma: "Plus fort que la haine"

CBOT (4) - CBMT (6)

- 12.00—O—Billboard
- 12.15—O—Film
- 12.22—M—Aujourd'hui à CBMT
- 12.25—M—Nouvelles et météo
- 12.30—M—Long métrage: "Time Table"
- 12.57—O—Nouvelles locales
- 1.00—O—Almanac Four
- 2.00—Password
- 2.30—Scarlett Hill
- 3.00—Take Thirty
- 3.30—Muffin the Mule
- 3.45—Gumby
- 4.00—Shari Lewis
- 4.30—Sea Hunt
- 5.00—Razzle Dazzle
- 5.30—Woody Woodpecker
- 6.00—O—World of Ourc M—Dennis the Menace
- 6.15—O—King of Instruments
- 6.30—O—Arthur Haines Show M—Phil Silvers
- 7.00—Nouvelles
- 7.15—O—Nouvelles locales M—Edition métro
- 7.25—Nouvelles sportives
- 7.30—O—Film M—The Work of Thy Hands
- 7.45—Mr. Fix-It
- 8.00—Red River Jamboree
- 8.30—Perry Mason
- 9.30—Festival: "The Mikado"
- 11.00—Téléjournal
- 11.14—Viewpoint
- 11.20—Edition finale
- 11.26—O—Météo
- 11.28—O—Sporttime
- 11.32—M—Movie Cavalcade: "The Mortal Storm"
- 11.38—O—Naked City: "Kill Me While I'm Young So I Can Die Happy"

CJOH (canaux 13 & 8)

- 9.00—Good Morning
- 9.15—Party Line
- 9.30—Picture Page
- 9.40—Miss Helen
- 10.00—Lucky 21
- 12.15—News and Preview

- 12.30—Treasure Trackdown: "Tops Is The Limit"
- 2.25—News Headlines
- 2.30—TV Bingo
- 3.00—Here's Looking at You
- 3.30—People in Conflict
- 4.00—Cartoonerville
- 5.00—Long John Silver
- 5.30—Rocky and his Friends
- 6.00—The Aquanauts
- 6.50—News and Weather
- 7.00—Dick Van Dyke Show
- 7.30—Petticoat Junction
- 8.00—My Favorite Martian
- 8.30—Adventures In Paradise
- 9.30—The Greatest Show On Earth
- 10.30—Hennessy
- 11.00—CTV National News
- 11.15—Night Beat
- 11.30—Pierre Berton
- 12.00—Picture Page
- 12.10—Reflections: Rev. M. J. D. Carson

RADIO

CKCH — Hull

- 6.27—Manchettes
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 6.45—Radio Bonne Humeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Prière du matin
- 7.10—Radio Bonne Humeur
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Radio Bonne Humeur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—Café au lait au lit
- 8.30—Nouvelles
- 8.35—Météo
- 8.38—Café au lait au lit
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Café au lait au lit
- 9.06—Charade musicale
- 9.10—Café au lait au lit
- 9.25—D'une page à l'autre
- 9.30—On joue on gagne
- 9.35—Microsilons
- 9.55—Conc. Robin Hood
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Conc. Wampole
- 10.10—Paysages
- 10.30—Maple Leaf Purity (conc.)
- 10.40—Paysages de la Chanson
- 10.57—Charade musicale
- 11.00—Nouvelles
- 11.05—Paysages de la chanson
- 11.20—Chez Bébér
- 11.30—Les Joyeux Troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—Météo
- 12.10—A la carte
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—A la carte
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Ce qu'il y a de mieux pour bébé
- 1.15—Carrefour des succès
- 1.27—Charade musicale
- 2.00—Nouvelles
- 2.05—Reflets du jour
- 2.30—On joue on gagne
- 2.35—Studio d'audition
- 2.55—Nouvelles
- 3.00—Les Visages de l'Amour
- 3.15—Fémina
- 3.30—Musical
- 3.57—Charade musicale
- 4.00—Nouvelles
- 4.05—Paris Montréal
- 4.30—Chez Bébér
- 4.57—Charade musicale
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Chez Bébér
- 5.30—Nouvelles
- 5.40—Palmarès '63
- 6.00—Le Journal Dow
- 6.10—Palmarès '63
- 6.27—Météo
- 6.30—Palmarès '63
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Arnone Regala
- 8.00—L'homme américain
- 8.30—Concert du mercredi
- 10.00—30 minutes d'informations
- 10.30—Le Bel Age
- 11.00—Sports
- 11.10—Nouvelles

Jeudi 3 oct.

TELEVISION

CBOT (9) - CBFT (2) CBF-ST (7 et 13)

- 10.00—F—Musique
- 10.15—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 10.30—Emission scolaire: "Merveilles de la nature"
- 11.00—F—Musique
- 1.55—F—Téléjournal
- 2.00—F—Long métrage: "Plus fort que la haine" (rep.)
- 3.15—OF—Aujourd'hui, à CBOFT
- 3.27—OF—Premier bulletin
- 3.30—Long métrage: "Nuit des espions"
- 5.00—Roquet belles oreilles
- 5.30—Guillaume Tell
- 6.00—Le Temps des copains
- 6.30—Téléjournal
- 6.40—OF—Nouvelles locales F—Edition métro
- 6.50—Nouvelles sportives
- 7.00—Aujourd'hui
- 8.00—Filles d'Eve
- 8.30—Copain, copain
- 9.00—Un, deux, trois, rideau
- 9.30—Monsieur Pia-Pia
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Commentaire
- 10.20—OF—Météo F—Edition métro
- 10.22—OF—Nouvelles sportives
- 10.25—F—Nouvelles sportives
- 10.30—Ciné-club: "L'Enclos"

CBOT (4) - CBMT (6)

- 12.00—O—Billboard
- 12.15—O—Long métrage: "San Francisco"
- 12.22—M—Aujourd'hui à CBMT
- 12.25—M—Nouvelles et météo
- 12.30—M—Long métrage: "Action for Slander"
- 1.57—O—Nouvelles locales
- 2.00—Password
- 2.30—Scarlett Hill
- 3.00—Take Thirty
- 3.30—Muffin the Mule
- 3.45—Gumby
- 4.00—Mr. Piper
- 4.30—O—Sea Hunt M—Huckleberry Hound
- 5.00—Razzle Dazzle
- 5.30—Music Hop
- 6.00—The Observer
- 7.00—Nouvelles
- 7.15—O—Nouvelles locales M—Edition métro
- 7.25—Nouvelles sportives
- 7.30—Candid Camera
- 8.00—The Lucy Show
- 8.30—The Serial
- 9.00—Grindi
- 9.30—Parade
- 10.00—Alfred Hitchcock
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.14—Viewpoint
- 11.20—Editions finales
- 11.26—O—Météo
- 11.28—O—Sporttime
- 11.33—"East Side/West Side" "The Sinner"
- 11.37—O—Gunsmoke: "Old Comrade"

CJOH (Canaux 13 & 8)

- 9.00—Good Morning
- 9.15—Party Line
- 9.30—Picture Page
- 9.40—Miss Helen
- 10.00—Lucky 21
- 12.15—News and Preview
- 12.30—Treasure Trackdown: "The Trail of the Lonesome Pine"

- 2.25—News Headlines
- 2.30—TV Bingo
- 3.00—Here's Looking at You
- 3.30—People in Conflict
- 4.00—Cartoonerville
- 5.00—Mickey Mouse Club
- 5.30—Yogi Bear
- 6.00—The Travels of Jamie McPheeters
- 6.50—News and Weather
- 7.00—Family Theatre
- 7.30—The Man Who Played God
- 8.30—To Tell the Truth
- 9.00—Zero One
- 9.30—The Jack Paar Show
- 10.30—Sports Hot Seat
- 11.00—CTV National News
- 11.15—Night Beat
- 11.30—Pierre Berton
- 12.00—Picture Page
- 12.10—Reflections: Rev. R. H. Hobbs

RADIO

CKCH — Hull

- 6.00—Radio Bonne Humeur
- 6.27—Manchettes
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Prière du matin
- 7.10—Radio bonne humeur
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Radio bonne humeur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—Café au lait au lit
- 8.30—Nouvelles
- 8.35—Météo
- 8.38—Café au lait au lit
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Café au lait au lit
- 9.06—Charade musicale
- 9.10—Café au lait au lit
- 9.25—D'une page à l'autre
- 9.30—On joue on gagne
- 9.35—Microsilons
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Paysages de la chanson
- 10.30—Conc. Male Leaf Purity
- 10.40—Paysages de la Chanson
- 10.57—Charade musicale
- 11.00—Nouvelles
- 11.05—Paysages de la chanson
- 11.20—Chez Bébér
- 11.30—Les Joyeux Troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—Météo
- 12.10—A la carte
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—A la carte
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Carrefour des succès
- 1.27—Charade musicale
- 2.00—Nouvelles
- 2.05—Reflets du jour
- 2.30—On joue on gagne
- 2.35—Studio d'audition
- 2.55—Nouvelles
- 3.00—Les Visages de l'Amour
- 3.15—Fémina
- 3.30—Musical
- 3.57—Charade musicale
- 4.00—Paris-Montréal
- 4.30—Chez Bébér
- 4.57—Charade musicale
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Chez Bébér
- 5.30—Nouvelles
- 5.40—Palmarès '63
- 6.00—Le Journal Dow
- 6.10—Palmarès '63
- 6.27—Météo
- 6.30—Palmarès '63
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Serata italiana
- 8.00—Place Publique
- 8.30—Les Petites Symphonies
- 9.00—Allégo
- 9.30—Musique de Chambre
- 10.00—30 minutes d'informations
- 10.30—Le Bel Age
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Club 970
- 12.00—Nouvelles

Jeudi 3 oct.

CBOFT

5.30 — Guillaume Tell — "Les Assassins". Deux trahisons à la solde des tyrans autrichiens tentent d'assassiner Guillaume Tell.

8.00 — Filles d'Eve — Téléroman de Louis Morisset. Marc Pradier s'installe dans la boutique de Brigitte qu'il dirigera avec elle. Yvonne décide son mari à héberger une cousine pour quelques jours. Odette Turgeau revient d'Europe.

8.30 — Copain, copain — Animateurs: Robert Demontigny et Dominique Michel. Orchestre, dir. Paul de Margerie. Invités: Monique Leyrac, Pierre Thériault et les Largos. "Hop, dans la rivière", "J'ai la mémoire qui flanche", "J'ai perdu la tête", "La Joueuse", "Je m'en souviens très bien", "Rendez-vous à Brasilia", "Orphée" et "A Bahia".

9.00 — Un, deux, trois... rideau! — "L'Etrange Excursion de Mme Dubois", avec Odile Versois et Jean-Pierre Moulin. Mariée depuis dix ans, Mme Dubois obtient de son mari la permission de passer quelques jours seule à Paris.

9.30 — Monsieur Pia-Pia — "Une journée au bord de la Marne", avec Jacqueline Joubert et Pascal Bressy.

10.30 — Ciné-club — "L'Enclos", film d'Armand Gatti, avec Jean Négroni, Hans Christian Blech, Herbert Wochintz et Maks Furijan. Au camp de concentration de Lanenberg, un officier S.S. a eu l'idée de jeter dans un enclos spécial deux détenus condamnés à mort, un Allemand et un Juif français. Ils passeront la nuit ensemble mais à l'aube celui qui aura eu le courage de tuer son compagnon sera gracié. Adultes.

**L'ANNONCEUR
AVISE ANNONCE
DANS LE GUIDE**

CBOT

8.30 — The Serial — "Son of a Hundred Kings", d'après le roman de Thomas B. Costain. Adaptation: Leslie McFarlane.

9.30 — Parade — En vedette: Eydie Gorme et Steve Lawrence. "What Kind of Fool Am I", "In Other Words", "This Could Be the Start of Something Big", "Make Someone Happy", "Remember", "I Believe In You", "Moon River", "Days of Wine and Roses", "Secret Love" et "All the Way".

CJOH

12.30 — Treasure Track-down — "The Trail of the Lonesome Pine" — Fred MacMurray, Henry Fonda, Sylvia Sydney et Beulah Bondi sont les vedettes de ce film racontant l'histoire de deux familles vivant dans une contrée éloignée.

5.00 — Mickey Mouse Club — "Circus Day" — Mickey Francis un bouffon est l'invité.

7.30 — The Edgar Wallace Mystery Hour — Les histoires très intéressantes et captivantes de la plume d'Edgar Wallace.

9.00 — Zero One — Nigel Patrick joue le rôle d'un membre du corps de sécurité dans un aéroport de Londres.

GAVARD

LIMITEE

votre marchand PAL

35, rue Mangin, HULL
777-1681

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

- BOIS
 - PORTES
- CHASSIS
 - BRIQUE
- ISOLANT
 - PISCINES ET TONDEUSES
- PLANCHES MURALES

Palmarès de CKCH

PALMARES FRANÇAIS

- 1—Ton meilleur ami (Françoise Hardy)
- 2—Je me sens bien (Petula Clark)
- 3—La tour de Mare (Line Andrès)
- 4—Heureusement y'a les copains (Gilbert Bécaud)
- 5—Sous une pluie d'étoiles (Claude Valade)
- 6—Salvame dios (Guylaine Guy)
- 7—Les deux copains (Iris Robin et Joel Denis)
- 8—Ensemble (Pierre Sénécal)
- 9—Le coeur des filles (Jacques Blanchet)
- 10—Le soleil dans les yeux (Petula Clark)

PALMARES AMERICAIN

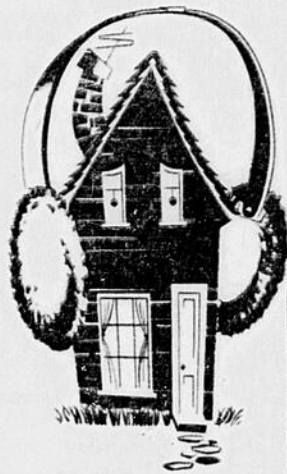
- 1—More (Kay Winding)
- 2—This heart of mine (David Whitfield)
- 3—Painted tainted rose (Al Martino)
- 4—Blue velvet (Bobby Vinton)
- 5—Sooner or later (Johnny Mathis)

- 6—That happy puppy (Bent Fabric)
- 7—Two-ten, six-eighteen (Jimmie Rodgers)
- 8—The dreamer (Neil Sedaka)
- 9—Maria Elena (Los Indios Tabajeras)
- 10—My boy friend's back (Angels)

MICROSILLONS A SUCCES

- 1—Souvenirs Montréal-Paris (Charles Aznavour)
- 2—Sacha Distel à l'Olympia
- 3—Les Djinns, volume 5
- 4—Joel Denis
- 5—Oh those Italian Melodies... (Georges Feyer)
- 6—Piano Rhapsodies of love (Georges Greeley)
- 7—Just Kiddin' around (Ray Conniff et Billy Butterfield)
- 8—Colette Boky chante...
- 9—Un p'tit bout d'femme (Dominique Michel)
- 10—Avec des fleurs (Line Renaud)

Est-elle prête à hiverner?



Négociez un prêt ménager HFC

Obtenez vite l'argent requis pour repeindre, recouvrir ou réparer. Echelonnez le coût raisonnablement. Empruntez en toute confiance de la maison qui s'appuie sur une expérience de 85 années.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel			
	30 mois	20 mois	12 mois	6 mois
\$100	\$.....	\$ 6.12	\$ 9.46	\$17.85
250	.....	15.29	23.64	44.63
400	.....	24.27	37.63	71.17
500	.....	30.01	46.73	88.64
600	25.72	35.69	55.75	106.06
750	31.65	44.13	69.21	132.06
1000	41.45	58.11	91.56	175.34

Il existe aussi plusieurs autres montants et modes de remboursements

HOUSEHOLD FINANCE *HFC*

Corporation of Canada

175, rue Principale Téléphone PR 1-6251
45A, rue Principale Téléphone PR 1-5811

HULL

BUCKINGHAM: 101, rue St-Joseph YU 6-3327
GATINEAU: 277, rue Notre-Dame MO 3-2427

Vendredi 4 oct.

CBOFT

3.30 — Long métrage — "Les Réprouvés", drame de Jacques Séverac avec Jean Servais, Janine Crispin et Gina Manès. Un officier, ruiné par une femme, demande à être affecté aux bataillons d'Afrique. A déconseiller.

5.00 — Les Croquignoles — Théâtre pour les enfants, avec Marthe Mercure (Mirabelle), Luc Durand (Gobelet), Jean-Louis Millette (Paillasson), Marc Favreau (Berlingot) et Marcel Sabourin (Mandibule).

5.30 — Ivanhoé — "Rinaldo", avec Roger Moore et Robert Brown. Le bailli a été assassiné. Les soupçons pèsent sur un innocent qu'Ivanhoé veut défendre au risque de sa vie.

8.00 — Adèle — Les aventures d'Adèle, la domestique des Baxter, avec Shirley Booth.

8.30 — Cinéma international — "Les Fous du roi", film de Robert Rossen, avec Broderick Crawford, Joanne Dru et Mercedès McCambridge. Dévoué aux intérêts du peuple, un homme échoue en politique. Mais avec l'aide d'une intrigante et d'hommes sans scrupules, il parviendra au pouvoir. Adultes, des réserves.

11.30 — Cinéma — "Eve", drame psychologique de Joseph L. Mankiewicz, avec Bette Davis, Ann Baxter et George Sanders. Une jeune fille ambitieuse parvient au premier rang des étoiles de la scène. Adultes, des réserves.

CBOT

6.30 — Hollywood and the Stars — "Glamour Girls" (1ère partie).

9.30 — Telescope — "Greene's Bonanza": Lorne Greene.

11.38 — Channel Four Playhouse — "The Command" — Guy Madison, James Whitmore et Joan Weldon sont les vedettes de ce western qui se déroule dans le Wyoming. Film d'une durée de 94 minutes.

CJOH

12.30 — Treasure Track-down — "Virginia" — Film tourné en 1941. Madeleine Carroll, Fred MacMurray, Sterling Hayden et Marie Wilson sont les vedettes de ce film qui raconte l'histoire d'une jeune fille du sud des Etats-Unis qui désire vendre sa plantation afin d'épouser un jeune homme du nord.

7.00 — Movie Playhouse — "The Bespoke Overcoat" — Film tourné dans l'est de Londres. C'est l'histoire d'un marchand juif vivant dans ce secteur.

8.00 — Canadian Pro Football — Les Alouettes de Montréal rencontrent les Argonauts de Toronto, à Toronto.

12.00 — Tue Big Movie — "Foxes of Harrow" —

Film tourné en 1947 mettant en vedettes Rex Harrison, Maureen O'Hara, Richard Haydn, Victor McLaglen, Vanessa Brown, Patricia Medina et Gene Lockhart.

Tous les monuments sont garantis sur CERTIFICAT
MONUMENTS DE DISTINCTION

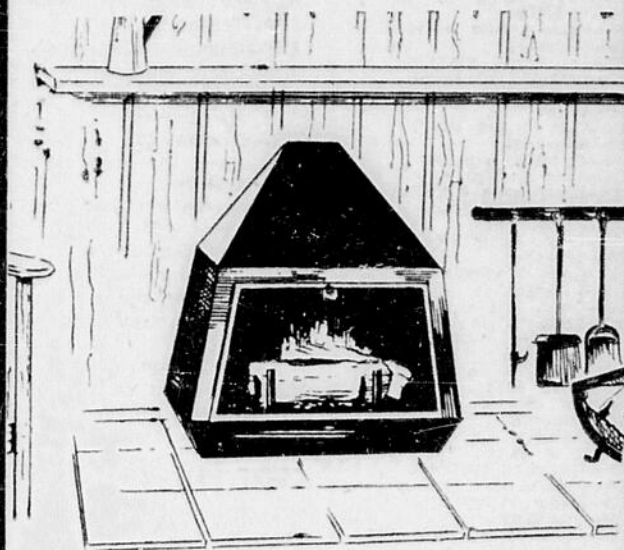
Depuis 1900

Pour plus de renseignements—Viateur Saumure
Représentant 777-8121
ou: Antonio Charette,
Buckingham, Que.
YU. 6-2535



213, rue York, OTTAWA

Tél.: 234-0417

FOYERS et CHEMINÉES

Bénéficiez de la chaleur et du charme d'un foyer. Il s'y dégage une chaleur propre, économique et sûre, dans votre maison ou au chalet. Des foyers Franklin et Acorn de teintes, dimensions et modèles variés. Ils sont sûrs et de pose facile. **A compter de \$41.95**

VOYEZ-LES EN MONTRE CHEZ

ADVANCED PREFABS LTD.

811, ave BOYD (angle Carling)

Ottawa 13 — 722-6563

SELKIRK!

... la cheminée
sûre - efficace
et de pose
facile.

**CHEMINEES
SURES
ET ISOLEES**

A compter de **\$31.95**

**OUVERT JUSQU'A
9 P.M. SAUF LE SAMEDI
JUSQU'A 4 P.M.**

Vendredi 4 oct.

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2) CBF-ST (7 et 13)

- 1.30—F—Musique
- 1.52—F—Aujourd'hui à CBOFT
- 1.55—F—Téléjournal
- 2.00—F—Long métrage: "Le Loup de la frontière"
- 3.15—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 3.27—OF—Premier bulletin
- 3.30—Long métrage: "Les Réprouvés"
- 5.00—Les Croquignoles
- 5.30—Ivanhoé
- 6.00—OF—Perspectives F—Le Temps des copains
- 6.15—OF—Hebdo-sports
- 6.30—Téléjournal
- 6.40—OF—Nouvelles locales F—Edition métré
- 6.50—Nouvelles sportives
- 7.00—Aujourd'hui
- 8.00—Adele
- 8.30—Cinéma international: "Comment l'esprit vient aux femmes"
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Commentaire
- 10.20—OF—Météo F—Edition métré
- 10.22—OF—Nouvelles sportives
- 10.25—F—Nouvelles sportives
- 10.30—OF—Marcel Amont F—Cinéma: "Duel de femmes"
- 11.31—OF—Cinéma: "Eve"

CBOT (4)-CBMT (6)

- 12.00—O—Billboard
- 12.15—O—Film
- 12.22—M—Aujourd'hui à CBMT
- 12.25—M—Nouvelles et météo
- 12.30—O—Broadway Goes Latin M—Long métrage: "Suddenly"
- 12.57—O—Nouvelles locales
- 1.00—Almanac Four
- 2.00—Password
- 2.30—Scarlett Hill
- 3.00—Take Thirty
- 3.30—Muffin the Mule
- 3.45—Gumby
- 4.00—Quick Draw McGraw
- 4.30—Sea Hunt
- 5.00—Razzle Dazzle
- 5.30—A communiquer
- 6.00—O—Adventure M—Broadway Goes Latin
- 6.30—O—A communiquer M—Hollywood and the Stars
- 7.00—Nouvelles
- 7.15—O—Nouvelles locales M—Edition métré
- 7.25—Nouvelles sportives
- 7.30—O—Sports Huddle M—Projection
- 8.00—Country Hoedown
- 8.30—The Defenders
- 9.30—Telescope
- 10.00—The Nurses
- 11.00—Nouvelles
- 11.15—Viewpoint
- 11.20—Edition finale
- 11.26—O—Météo
- 11.28—O—Sportstime
- 11.33—M—Friday Premiere: "Diplomatic Courier"
- 11.38—O—Playhouse: "The Command"

CJOH (canaux 13 & 8)

- 9.00—Good Morning
- 9.15—Party Line
- 9.30—Picture Page
- 9.40—Miss Helen
- 10.00—Lucky 21

- 12.15—News and Preview
- 12.30—Treasure Trackdown: "Virginia"
- 2.25—News Headlines
- 2.30—TV Bingo
- 3.00—Here's Looking at You
- 3.30—People in Conflict
- 4.00—Cartoonerville
- 5.00—The Adventures of Sir Lancelot
- 5.30—Mickey Mouse Club
- 6.00—Birthday Boy
- 6.50—News and Weather
- 7.00—The Bespoke Overcoat
- 7.45—Football Forecast
- 8.00—Football: Mtrl. à Tor.
- 10.30—Fire and Ice
- 11.30—CTV National News
- 11.45—Night Beat
- 12.00—Film: Foxes of Harrow
- 1.30—Reflections

RADIO

CKCH — Hull

- 6.27—Manchettes
- 6.30—Radio Sacré-Coeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Prière du matin
- 7.10—Radio bonne humeur
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Radio bonne humeur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—Café au lait au lit
- 8.30—Nouvelles
- 8.35—Météo
- 8.38—Café au lait au lit
- 9.00—Nouvelles
- 9.06—Charade musicale
- 9.10—Café au lait au lit
- 9.25—D'une page à l'autre
- 9.30—On joue on gagne
- 9.35—Microsilions
- 9.55—Conc. Robin Hood
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Conc. Wampole
- 10.10—Paysages
- 10.30—Conc. Maple Leaf Purity
- 10.40—Paysages de la Chanson
- 10.57—Charade musicale
- 11.00—Nouvelles
- 11.05—Paysages de la chanson
- 11.20—Chez Bébert
- 11.30—Les Joyeux Troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—Météo
- 12.10—A la carte
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—A la carte
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Ce qu'il y a de mieux pour bébé
- 1.15—Carrefour des succès
- 1.27—Charade musicale
- 2.00—Nouvelles
- 2.05—Reflets du jour
- 2.30—On joue on gagne
- 2.35—Studio d'audition
- 2.55—Nouvelles
- 3.00—Les Visages de l'Amour
- 3.15—Fémina
- 3.30—Musical
- 3.57—Charade musicale
- 4.00—Nouvelles
- 4.05—Paris Montréal
- 4.30—Chez Bébert
- 4.57—Charade musicale
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Chez Bébert
- 5.30—Nouvelles
- 5.40—Palmarès '63
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Palmarès '63
- 6.27—Météo
- 6.30—Radio actualités
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Chorales du Canada français
- 8.00—L'Histoire à quatre voix
- 8.30—Premiers Tours
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Dix années de mélodies à succès

- 10.00—30 min. d'informations
- 10.30—Le Bel Age
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Club 970
- 12.00—Nouvelles

Samedi 5 oct.

TELEVISION

CBOFT (9) - CBFT (2) CBF-ST (7 et 13)

- 8.15—F—Mire et musique
- 8.30—OF—Aujourd'hui à CBOFT
- 8.45—Cours universitaires: Chimie générale
- 9.30—Cours universitaires: Théorie et critique du Fédéralisme
- 10.15—Cours universitaires: Probabilités et statistiques
- 11.00—Long métrage: "Les Aventures de Till l'espiègle"
- 12.30—Pépinot
- 1.00—U.R.I.
- 2.00—Long métrage: "Aveux spontanés"
- 3.45—Film
- 4.00—Champion
- 4.30—20 ans express
- 5.00—Les uns, les autres
- 5.30—Temps présent
- 6.00—Le Temps des copains
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Comment dites-vous?
- 7.00—Oscar Peterson
- 7.15—F—Avec François Reichenbach
- 7.30—Camera '63
- 8.00—Dans les rues de Québec
- 8.30—Soirée du hockey: Joute des étoiles
- 10.15—Les Couche-tard
- 10.45—Téléjournal
- 11.00—Commentaire
- 11.07—OF—Dernière édition, météo F—Edition métré
- 11.12—Nouvelles sportives
- 11.17—Cinéma: "Drôle de drame"

CBOT (4) - CBMT (6)

- 11.45—O—Billboard
- 12.00—O—Film
- 3.45—World Series Baseball
- 6.45—Nouvelles et météo
- 7.00—The Beverly Hillbillies
- 7.30—The Saint
- 8.30—NHL All Stars Game
- 10.15—Juliette
- 10.45—Sports Unlimited
- 11.00—Nouvelles nationales
- 11.10—O—Nouvelles locales
- 11.13—O—Météo
- 11.26—O—Saturday Night Theater: A communiquer
- 11.36—M—Film Favorite: A communiquer

CJOH (canaux 13 & 8)

- 9.30—Good Morning
- 10.00—Morning Movie: "Alice in Wonderland"
- 11.00—Kiddo
- 12.00—Let's Find Out
- 12.30—Bugs Bunny
- 1.00—Junior Auction
- 1.30—Saturday Movie: "Forest Rangers"
- 3.00—Saturday Date
- 4.30—We Want An Answer
- 5.00—Sword of Freedom
- 5.30—Wrestling
- 6.30—The Frank Clair Show
- 6.50—News and Weather
- 7.00—The Jack Benny Show
- 7.30—The Money Driver
- 8.00—The Twilight Zone
- 9.00—Think Of A Word
- 9.30—The Andy Griffith show
- 10.00—The Jerry Lester Show
- 11.00—CTV National News
- 11.15—Sports Final
- 11.25—Saturday Night Movie: "Tales of Hoffman"
- 1.00—Reflections:

Les émissions indiquées dans le "Guide" sont sujettes à des changements de dernière heure. C'est pourquoi les lecteurs sont priés de consulter les horaires publiés quotidiennement dans le journal.

METS CHINOIS

pour emporter

Ho Wah

le meilleur en fait de mets chinois

Délicieux poulet Bar-B-Q

Livraison rapide, gratuite!
Frais de livraison de 35c sur commandes de moins de \$2.00. Ouvert tous les jours de 3h. p.m. à 1h. a.m.

*Nous servons pour soirée de toute occasion

771-5881

218, rue Montcalm

R.-J. BASTIEN & ASSOCIES

OPTOMETRISTES — OPTICIENS

447, rue CUMBERLAND (angle Besserer)

Téléphone: CE. 4-3220 — CE. 4-3109

Heures de bureau: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
OUVERT LE SAMEDI DE 9.00 A.M. A 1.00 P.M.

Musique à la radio

CKCH

Samedi, 28 septembre

7.30 — Allégo — Yolanda Lisi et l'Ensemble de Buck Lacombe.

Dimanche, 29 septembre

9.00 — L'Heure du concerto — Concerto en sol majeur (Haydn): Robert Veyron-Lacroix, claveciniste, et l'Orchestre de la Société des concerts du Conservatoire, dir. Kurt Redel. — Concertos nos 7 et 8 (Haendel): Marie-Claire Alain, organiste, et l'Orchestre de chambre de la Sarre, dir. Karl Ristenpart. — Concerto no 2 en mi bémol majeur, K. 417 (Mozart): Dennis Brain, corniste, et l'Orchestre Philharmonia, dir. Herbert von Karajan.

Lundi, 30 septembre

7.30 — Le Petit Ensemble vocal — Dir. Georges Little. "Pleurs d'un amant sur la tombe de la bien-aimée" (Monteverdi).

Mardi, 1 octobre

9.00 — Concert symphonique "Grande symphonie funèbre et triomphale" (Belioz): chorale populaire de Paris et Musique des gardiens de la paix, dir. Désiré Dondeyne. — Symphonie no 55 en mi bémol majeur, "Le Maître d'école" (Haydn): Orchestre symphonique de Vienne, dir. Hermann Scherchen.

Mercredi, 2 octobre

8.30 — Concert du mercredi du camp des Jeunes musicales du Canada, au mont Orford: récital du pianiste Claude Savard. Prélude et fugue en fa mineur (J.-S. Bach). — Sonate en mi bémol, op. 81A, "Les Adieux" (Beethoven). — Impromptu en si bémol, op. 142 no 3 (Schubert). — "Reflets dans l'eau" et "Feux d'artifice" (Debus-

CBO - CBO-FM

Dimanche, 29 septembre

10.30 — Halifax Strings — Sous la direction de Gordon Macpherson. Sérénade pour cordes, de Suk.

2.30 — Sunday Concert — Orchestre de chambre de Vancouver sous la direction de John Avison. Sérénade no 1 en ré, de Brahms. El amor brujo, de Falla.

10.30 — Canadian Concert Hall — De Winnipeg. Directeur, Eric Wild. Ouverture des Femmes joyeuses de Windsor, de Nicolai; La Valse des patineurs, de Waldteufel; Danse anglaise no 1, de Arnold; Prélude à l'acte 1, de La Traviata, de Verdi; Le Cid, de Massenet; Orchestre à cordes de Montréal sous la direction de Alexander Brott; Musique d'un songe d'une nuit d'été; de Purcell; Suite de St-Paul, de Gustav Holst; Variations sur un thème de Frank Bridge, de Britten.

Lundi, 30 septembre

10.30 — Distinguished Artists — De Toronto. Les solistes David Mankowitz, violoniste; Leo Barkin, pianiste. Sonate, de Bliss.

— Nocturne en do dièse mineur, op. 27 no 1, et Scherzo no 2 en si bémol mineur, op 31 (Chopin).

Jeudi, 3 octobre

9.30 — Musique de chambre Jean-Paul Jeannotte, ténor; Mildred Goodman et Gilles Baillargeon, violonistes; Otto Joachim, altiste; Walter Joachim, violoncelliste, et Kenneth Gilbert, claveciniste. Cantate "Ah, sei troppo infelice" (Scarlatti). — "Il tromonto" (Respighi).

Mercredi, 2 octobre

8.05 — Music From Festivals — Du festival de Salzburg. Sonate en mi mineur, op 90, de Beethoven; Sonate en mi flat, op 81 A, de Beethoven; Du festival de Schwetzingen, Concerto en ré pour cordes, de Stravinsky. Du festival du Japon, Symphonie no 9, de Beethoven.

Vendredi, 4 octobre

11.00 — International Festivals — Troisième festival d'Israël 1963. Concerto en sol mineur, de Bach.

UTILISEZ LES
ANNONCES
CLASSEES DU
"DROIT"

**COMPLETS
RETOUCHES**

par un connaisseur

NORMAN BECK

tailleur

751, rue Bank 235-2166
(près Première Avenue)

Invitation cordiale à tous
de venir voir la

BUICK

pour '64

à notre salle de montre
le 4 octobre

Cabeldin's
OTTAWA

ANGLE SPARKS ET LYON

"L'Enclos", dernier film présenté à Ciné-Club

Ciné-club terminera sa saison en présentant aux téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada, le jeudi 3 octobre à 10 h. 30 du soir, *L'Enclos*, une coproduction franco-yougoslave signée Armand Gatti.

L'Enclos nous plonge dans la brutalité, l'inhumanité et l'univers concentrationnaire. C'est un film bouleversant, choquant, d'une éloquence navrante. C'est probablement ce qui s'est fait de plus saisissant, parce que de plus vrai, sur les camps de concentration nazis.

Après avoir vu le film de Gatti, Jean de Barocelli écrivait dans *Le Monde*: "Non seulement on n'oublie pas *L'Enclos* mais, après l'avoir vu, on reste choqué un très long moment. C'est, avec *Nuit et brouillard*, l'oeuvre la plus bouleversante, parce que la plus vraie qui ait été réalisée sur l'univers concentrationnaire. La pureté, la dureté de *L'Enclos* qui, pourtant, raconte une histoire, précisons-le, font paraître dérisoires et même

La Série mondiale débute mercredi

Chaque année, à cette époque, on ne s'étonne plus de voir des attroupements devant certaines vitrines de magasins ou des foules entassées dans un coin de restaurant, car on sait que ce qui attire tous ces gens, ce n'est pas l'étalage du magasin ou uniquement la nourriture du restaurant, mais l'appareil de télévision qu'on y a placé pour permettre aux clients de suivre l'événement de l'heure dans le monde du sport: la Série mondiale de baseball.

Cette année encore, le réseau français de télévision de Radio-Canada diffusera toutes les parties de la Série mondiale. Les 2 premières parties auront lieu à New York et passeront à midi quarante-cinq, les mercredi et jeudi 2 et 3 octobre.

Les équipes qui s'affronteront sont les Yankees de New York, champions de la Ligue américaine, et les Dodgers de Los Angeles, champions de la Ligue nationale.

indécents les ouvrages du même genre. J'ignore si Armand Gatti est un homme de cinéma. Mais c'est un auteur qui sait s'exprimer par le cinéma et nous n'en demandons pas plus."

Cette "vérité" profonde de *L'Enclos* qui a bouleversé Barocelli, J. Cocieau, Claude Mauriac et les foules qui le verront à leur suite, Armand Gatti l'a vécue dans sa chair. On sait de lui qu'il est écrivain. Il a publié des livres choc comme *Envoyé spécial* dans

la cage aux fauves, le Poisson noir, Chine, Sibérie, moins zero, plus l'infini, une Vie de Churchill et plusieurs oeuvres pour le théâtre. Sait-on également que, faisant partie d'un réseau de résistance en Corréze, il fut arrêté en 1940 (il avait alors 16 ans), déporté et condamné aux travaux forcés dans un camp de concentration?

Avant de s'évader et de rejoindre les cadres de la R.A.F. en Angleterre, Armand Gatti a connu le froid,

la faim, "les peurs": "la peur d'être battu, torturé, tué, la peur des coups, des cris, de la souffrance, de la mort... toutes les peurs, je ne savais pas qu'il y en avait tant", dit un héros de *L'Enclos*.

Gatti a vécu la vie atroce des camps. Il en a gardé des souvenirs d'épouvante qui donnent à son film un relief extraordinaire.

Ciné-club était réalisé cette saison par Marie Tessier-Lavigne.

NE MANQUEZ PAS pareille aubaine

221 livres

(POIDS BRUT) DE
**BOEUF, PORC
VOLAILLE, POISSON**

44 livres

**DE LEGUMES
CONGÉLÉS**
légumes en boîtes
également disponibles

28 paquets

**DE FRUITS ET
DESSERTS**
plus un approvisionnement
de 17 semaines en articles
d'épicerie sèche et en boîtes

VOICI CE MENU MODELE DE 17 SEMAINES...

140 liv. brut d'un côté de boeuf coupé
10 liv. de longe de porc à rôtir
10 liv. de côtelettes de porc
15 liv. de poulet à griller
12 liv. de dinde
7 liv. de cottage roulé
5 liv. de bacon
5 liv. de foie de boeuf
5 liv. de saucisse
5 liv. de saucisses fumées
5 liv. de filet de morue
2 liv. d'aiglefin
221 LIVRES
50 liv. de pommes de terre de l'I.-du-P.-E.
10 liv. de pois
10 liv. de carottes

8 liv. de légumes
4 liv. de blé d'Inde
2 liv. de brocoli
2½ liv. de choux de Bruxelles
12 boîtes de 20 onces de maïs en purée
4 liv. de fraises entières
3 petites boîtes de framboises
20 btes poudre Jell-O assortis
12 poudings assortis
4½ gal. de crème glacée
4 boîtes de 20 onces d'ananas écrasés
250 pochettes de thé Mother Parker
8 liv. de café Dempsey
17 liv. de beurre de première qualité
17 liv. de margarine Dempsey

1 pot de 4 liv. de beurre d'arachides Schwartz
6 pots de 24 on. de confitures au choix
12 diners "KRAFT"
20 liv. de sucre blanc
24 boîtes de soupe Campbell
14 liv. de farine
4 préparations de gâteaux Betty Crocker
4 livres de sel
20 rouleaux de papier sanitaires Scotties
16 briques de savon Ivory
10 liv. de détergent bleu Dempsey
1 gal. de détergent liquide Dempsey
1 gal. de Javex
2 quantités de cire à parquets, en pâte ou liquide au choix

A vous qui possédez déjà votre congélateur ce menu coûte actuellement \$63 PAR MOIS; \$14.98 PAR SEMAINE; \$2.15 PAR JOUR.

Mais tout ça, plus un congélateur "507", vous l'obtenez avec seulement \$76.40 PAR MOIS; \$17.98 PAR SEMAINE; \$2.58 PAR JOUR.

COMPOSEZ 745-2128

et nous vous faisons une visite d'amis qui ne vous engage en rien

NOS SERVICES S'ETENDENT A TOUTE LA VALLEE DE L'OUTAOUAIS

VOUS
POUVEZ
VOUS
FIER
A...

Dempsey's
FREEZER DIVISION

COMME
L'ALIMENTATION
EST NOTRE
COMMERCE
DEPUIS
18 ANS
VOUS ETES
ENTRE
BONNES
MAINS